



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. november 20.
(OR. en)

14265/19

FIN 754
SAN 471
SOC 755

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	12913/19 FIN 636 SAN 423 SOC 662
Tárgy:	Az Európai Számvevőszék 7/2019. sz. különjelentése: „A határokon átnyúló egészségügyi ellátásra irányuló uniós intézkedések: a jelentős célkitűzésekhez hatékonyabb irányításnak kell társulnia” – <i>Tanácsi következtetések (2019. október 24.)</i>

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a fenti témáról szóló tanácsi következtetéseket, amelyeket a Tanács a 2019. október 24-i ülésén elfogadott.

A Tanács következtetései az Európai Számvevőszék „A határokon átnyúló egészségügyi ellátásra irányuló uniós intézkedések: a jelentős célkitűzésekhez hatékonyabb irányításnak kell társulnia” című, 7/2019. sz. különjelentéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA:

1. ÜDVÖZLI az Európai Számvevőszék 7/2019. sz. különjelentését, amelynek címe: „A határokon átnyúló egészségügyi ellátásra irányuló uniós intézkedések: a jelentős célkitűzésekhez hatékonyabb irányításnak kell társulnia”;
2. EMLÉKEZTET arra, hogy a határon átnyúló egészségügyi ellátásra vonatkozó betegjogok érvényesítéséről szóló 2011/24/EU irányelv¹ (a továbbiakban: a határon átnyúló egészségügyi ellátásról szóló irányelv) biztosítja az uniós polgárok számára a jogot, hogy biztonságos és magas színvonalú egészségügyi ellátásban részesüljenek az EU-n belül, és számos területen – többek között a ritka betegségek kezelését és a betegek adatainak határokon átnyúló cseréjét illetően – elősegíti a szorosabb együttműködést;
3. EMLÉKEZTET TOVÁBBÁ arra, hogy a határon átnyúló egészségügyi ellátásról szóló irányelv szabályokat állapít meg a határon átnyúló egészségügyi ellátás keretében kapott kezelések költségeinek az uniós betegek részére történő visszatérítésére vonatkozóan, nemzeti kapcsolattartó pontokat hoz létre, amelyek feladata tájékoztatni az uniós polgárokat a határon átnyúló egészségügyi ellátásra vonatkozó jogaikkal kapcsolatban, továbbá – többek között az európai referenciahálózatok létrehozásával – megkönnyíti az egészségügyi ellátás igénybevételét a ritka betegségben szenvedő betegek számára;
4. MEGJEGYZI, hogy a különjelentés szerint évente körülbelül 200 000 beteg veszi igénybe a határon átnyúló egészségügyi ellátásról szóló irányelv alapján létrehozott rendszereket, hogy külföldön részesüljön kezelésben, és hogy a betegmobilitás többnyire szomszédos tagállamok között valósul meg;

¹ HL L 88., 2011.4.4., 45. o.

5. HANGSÚLYOZZA, hogy a közegészségügyi szakpolitikáikért elsősorban a tagállamok felelősek és az e területre irányuló uniós intézkedések célja csupán a tagállami tevékenységek támogatása és kiegészítése lehet;
6. TUDOMÁSUL VESZI a Számvevőszék különjelentésében ismertetett fő megállapításokat és annak a Bizottsághoz intézett ajánlásait, különösen azokat, amelyek szerint a nemzeti kapcsolattartó pontok számára további támogatást és iránymutatást kell nyújtani ahhoz, hogy javítani tudják az uniós polgárok számára a határon átnyúló egészségügyi ellátással kapcsolatban adott tájékoztatást, jobban elő kell készíteni a betegek egészségügyi adatainak határokon átnyúló cseréjét, és fokozottan támogatni kell a tagállamokat abban, hogy megkönnyítsék a betegek számára a ritka betegségek kezeléséhez való hozzáférést;
7. ÜDVÖZLI a Bizottság azon szándékát, hogy az egészségügy és az ellátás digitális átalakításának a digitális egységes piacon való lehetővé tételéről, a polgárok szerepének erősítéséről és egy egészségesebb társadalom megteremtéséről szóló, 2018. április 25-i közleményében² megfogalmazottak szerint még inkább megkönnyítse és kibővítse az elektronikus egészségügyi nyilvántartások határokon átnyúló cseréjét;
8. FELHÍVJA A FIGYELMET arra, hogy a betegek számára határon átnyúló egészségügyi ellátást biztosító jogi keret – amely a határon átnyúló egészségügyi ellátásról szóló irányelvből és a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló 883/2004/EK rendeletből³ áll – az EU és a tagállamok hatáskörei tekintetében igen összetett, továbbá hogy a tagállamokban számos különböző szereplő érintett és komplex struktúrák működnek;
9. ÜDVÖZLI a Bizottságnak a Számvevőszék megállapításaira adott válaszát és az ajánlások végrehajtása érdekében már elindított kezdeményezéseket, különösen a nemzeti kapcsolattartó pontok számára nyújtott átfogó iránymutatást, a betegek egészségügyi adatai határokon átnyúló cseréjének támogatását, valamint az európai referenciahálózatok által tapasztalt különböző kihívások kezelését;

² 6451/18 (COM(2018) 233 final).

³ HL L 166., 2004.4.30., 1. o.

10. ARRA ÖSZTÖNZI a Bizottságot és a tagállamokat, hogy továbbra is szorosan működjenek együtt a határon átnyúló egészségügyi ellátásról szóló irányelv teljes körű végrehajtása érdekében az alábbiak révén:
- az EU egészére kiterjedő e-egészségügyi digitális szolgáltatási infrastruktúra (e-HDSI) továbbfejlesztése, amely lehetővé teszi a betegek egészségügyi adatainak – például az elektronikus vényeknek és a betegadatlapoknak – a határokon átnyúló önkéntes cseréjét, és különösen a nemzeti e-egészségügyi rendszerek és az e-HDSI közötti kapcsolatok kialakítását az e-egészségügyi nemzeti kapcsolattartó pontokon keresztül (NCPeH),
 - az európai referenciahálózatok fejlesztésére nyújtott további támogatás;
11. ÖSZTÖNZI a Bizottságot, hogy:
- a továbbiakban is támogassa az irányelv által létrehozott nemzeti kapcsolattartó pontok munkáját, hogy javuljon a betegeknek a határon átnyúló egészségügyi ellátáshoz való jogukról nyújtott – és ezen belül az európai referenciahálózatokról szóló átfogó és rendszeres – tájékoztatás színvonala;
 - egyszerűsítse az európai referenciahálózatok pénzügyi és igazgatási eljárásait és csökkentse adminisztratív terheiket;
 - értékelje a ritka betegségekre vonatkozó 2008. évi stratégia eredményeit, és mérlegelje, hogy szükséges-e azt naprakésszé tenni, kiigazítani vagy újjal felváltani;
 - iránymutatások nyújtásával, az ismeretek és a bevált gyakorlatok megosztásával fejlessze tovább az európai referenciahálózatok platformjait és ezen belül a ritka betegségek nyilvántartásba vételével foglalkozó európai platformot azzal a céllal, hogy összekapcsolják az uniós nyilvántartásokat, és ezzel megkönnyítsék többek között a ritka betegségekkel kapcsolatos epidemiológiai és klinikai kutatásokat;
 - folytassa a 2012. évi e-egészségügyi cselekvési tervvel elért eredmények nyomon követését és értékelését, valamint a 2018. évi e-egészségügyi stratégia végrehajtását a meghozott intézkedések költséghatékonyasága és fenntarthatósága tekintetében;

12. ÜDVÖZLI, hogy a Bizottság rendszeresen jelentést készít a Tanácsnak a határon átnyúló egészségügyi ellátásról szóló irányelv végrehajtásában elért előrehaladásról, különös tekintettel a betegáramlásokra, valamint az európai referenciahálózatok és a nemzeti kapcsolattartó pontok működésére, valamint SZORGALMAZZA, hogy a tagállamok támogassák a Bizottságot az említett jelentések elkészítésében a szükséges információk rendelkezésre bocsátásával.
-